

Vendngushellimi
مكان الحداد في مدينة
Mjsto tuznosti
悼念地方

Trauerort Düsseldorf

Place of Mourning

مكان غمگساری

Lieu de Receuillement

Τόπος πένθους

פינת זיכרון

Luogo di lutto

回忌記念所

URWIBUTSO

mahali pa huzuni

Cihé şîné

Esika ya tango ya mawa

Dukhavdo Than

УГОЛОК СКОРБИ

جینگای پرسه و خهه دهرپرین

Lugar de Duelo

சுவதலைய இறக்கி வைக்க ஓர் இடம்

Yas Yeri

Einladung zur Einweihung

Sonntag 20.11.2011

16:00h

an der Berger Kirche

Berger Str. 18b

Düsseldorf (Altstadt)

Entwurf und künstlerische Gestaltung des
Trauerorts: Anne Mommertz

Der Trauerort für Menschen aller Länder, Religionen und Kulturen wird am 20. November 2011 eingeweiht. Menschen, die nicht zu den Gräbern ihrer Toten gehen können, finden hier einen Platz, an dem sie trauern und Trost finden können.

Wir beginnen um 16h draußen am Trauerort mit guten Wünschen für den Ort und für alle, die ihn nutzen werden. Ab ca. 17h berichten wir in der Berger Kirche über die Entstehung des Ortes und zeigen den Film Trauern in der Fremde, den das Medienprojekt Wuppertal mit KlientInnen und MitarbeiterInnen des PSZ gedreht hat.

Musik aus verschiedenen Ländern, Regionen und Religionen begleitet die Einweihungsfeier. Es spielen und singen Volodymyr Kats, Gholamreza Ghaedi-Bardeh, Chekdar Bavli, Mustafa Demir, Les Héritiers de la Promesse (HDP), Jens Peter Enk und Vickina Love.

Sie sind herzlich eingeladen!

Wenn Sie mit einem Grußwort (gern auch in Ihrer Muttersprache) oder mit einer Handlung zur Einweihung beitragen möchten, geben Sie uns bitte bis zum 10. November 2011 Bescheid.

PSZ Düsseldorf
Benrather Str.7
40213 Düsseldorf

Tel. 0211 - 544 173 - 22
www.psz-duesseldorf.de
info@psz-duesseldorf.de

